



日刊

粮农组织大会第三十八届会议

2013年6月15-22日，罗马，粮农组织

2013年6月15日，星期六

通过 Twitter #UNFAO38 了解最新情况 

上午

9:30 第一次全体会议

全会厅 - A楼3层

- 议题 1: 选举主席和副主席 (C 2013/12; C 2013/LIM/9)
- 议题 2: 任命总务委员会和证书委员会 (C 2013/12; C 2013/LIM/9)
- 议题 32: 其他事项
 - 32.1 麦克杜格尔纪念演讲 - 演讲者阿马蒂亚·森教授

总务委员会第一次会议

下午/晚上

14:30 第二次全体会议

全会厅 - A楼3层

- 议题 32: 其他事项
 - 32.5 颁发雅克·迪乌夫奖 (C 2013/INF/10)
- 议题 3: 通过会议时间表和其他安排 (C 2013/1 Rev.1; C 2013/12; C 2013/LIM/9; C 2013/INF/1 Rev.1; C 2013/INF/4)
- 议题 4: 接纳观察员 (C 2013/13 Rev.1; C 2013/13 Add.1)
- 议题 5: 申请加入本组织 (C 2013/10 Rev.2) (表决 - 无记名投票)
- 议题 32: 其他事项
 - 32.2 颁发 B.R. 森氏奖 (C 2013/INF/7)
 - 32.3 颁发 A. H. 布尔马奖 (C 2013/INF/8)
 - 32.4 颁发爱德华·萨乌马奖 (C 2013/INF/9)
 - 32.6 颁发玛格丽达·利扎拉加奖章 (C 2013/LIM/7)
- 议题 5: 申请加入本组织 (接纳仪式)

每日通知

就文莱达鲁萨兰国、新加坡和南苏丹申请加入本组织进行表决

请各成员国在下午的会议上就接纳文莱达鲁萨兰国、新加坡和南苏丹为成员一事进行表决。根据本组织总规则的第 XII.10(a)条规定，此类事宜须通过无记名投票决定。选票样本可见本日报最后一页。每个申请国都有单独的选票。

接纳新成员需获所投票数的三分之二多数。

接纳为成员后，将在全会厅进行无记名投票的会议上举行简短的接纳仪式，6月17日星期一上午 8:45 将在 A 楼外举行升旗仪式（详细情况请参见相关日刊）。

座位安排

全会厅额定座位有限，仅允许为每个国家代表团安排三个座位。侧面的部分座位为观察员保留，其余座位谁先来谁先坐。绿厅（A 楼 1 层）为无法进入全会厅的人员提供闭路电视转播。

选举理事会成员

希望当选理事会成员的成员国**提名表**附在 C 2013/11 号文件后。所有表格应由竞选理事会成员的国家的代表及两个提名代表团（不一定与候选国来自同一区域）填写和签署。

这些表格应**最迟于2013年6月17日（星期一）12:00时**送交大会秘书长办公室 A139 房间。

根据《总规则》第 XXII 条第 10 款第 (g) 项，“……未能当选第一个历年空缺席位的候选人，除非他们自动退出，否则应包括在第二个历年空缺席位选举的候选人之列”。

国际非政府组织观察员非正式会议

交流、伙伴关系及宣传办公室通知，参加大会第三十八届会议的国际非政府组织观察员可于 6 月 15 日（星期六）12:30-14:00 使用奥地利厅（C237）举行会议，届时可就本组织的各项活动和计划交流信息，协调其做出的贡献。

星期日的特别活动

6 月 16 日（星期日）15:00 时，全会厅将举行一项关于“表彰在战胜饥饿方面取得的显著进展”的特别活动，表彰在战胜饥饿方面取得的成就，承认为改善其公民的粮食安全取得显著进展的国家。邀请粮农组织所有成员参加这项活动。

会外活动

2013 年 6 月 15 日， 星期六	13:00-14:30	提高粮食系统的可持续性	伊朗厅 (B016)
-------------------------	-------------	-------------	---------------

大会期间将举行的所有会外活动都列于文件 C 2013/DJ/Announcements（通知）中，并在随后的日刊中予以确认。

更新后的会外活动表见 <http://permreps.fao.org/library2/sd38c>。

Ballot paper
 Bulletin de vote
 Papeleta de votación
 Бюллетень для голосования



ورقة اقتراع
 选票

قبول عضو
 接纳成员
 ADMISSION TO MEMBERSHIP
 ADMISSION DE MEMBRES
 ADMISIÓN DE MIEMBROS
 ПРИЕМ В ЧЛЕНЫ

SOUTHLAND

الرجاء وضع علامة "X" في المربع المناسب

请根据您的选择在方框内划 "X"

Place an "X" in the box corresponding to your choice

Mettez un "X" dans la case correspondant à votre vote

Поставьте "X" в квадратике по Вашему выбору

Marque con una "X" la casilla que corresponda a su voto

موافق
 赞成
 In Favour
 Pour
 За
 A favor

معارض
 反对
 Against
 Contre
 Против
 En contra

ممتنع
 弃权
 Abstention
 Abstention
 Воздерживаюсь
 Abstención

أي ورقة توضع بيضاء في صندوق الاقتراع تعتبر بمثابة امتناع عن التصويت.

选票如未填写将视作弃权。

Any ballot paper left blank will be considered an abstention.

Tout bulletin blanc sera considéré comme une abstention.

Las papeletas en blanco se considerarán abstenciones.

Все незаполненные бюллетени рассматриваются как голос «воздерживаюсь».